

dyras

AUD-PH743B



HU	3
GB	5
DE	7
CZ	9
HR	11
SK	13
SI.....	15

Használati útmutató - HU

dyras

**Gravitációs elven működő mobiltelefon-tartó
Modell: AUD-PH743B**



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót!

TERMÉKLEÍRÁS

Autó műszerfalának szellőzőrácsára szerelhető, gravitációs elven működő mobiltelefon tartó. Egy kézzel, könnyedén kezelhető. 360°-ban forgatható, tetszőleges irányba állítható.

SPECIFIKÁCIÓ

Anyag:	Alumínium ötvözet + műanyag + szilikon
Befoglaló méret:	99 x 91 x 95 mm
Súly:	0,67 kg


A TERMÉK HASZNÁLATA

1. Helyezze a telefont a tartóba!
2. Amikor a telefon eléri a tartó alsó részét, a karok automatikusan megfogják a telefont.
3. Kivételhez könnyedén húzza ki a telefont a tartóból, ekkor a karok automatikusan szétnyílnak.

FIGYELEM!

1. Kérjük, ne szedje szét a terméket!
2. Ne helyezze a terméket hőforrások közelébe!
3. Ne helyezze a terméket víz közelébe, vízbe vagy nedves helyre!
4. A termék telefontartó céljára készült, kérjük ne használja másra!

HULLADÉKKEZELÉS

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése	
	<p>Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál!</p> <p>Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Unióon kívül szeretné megsemmisíteni a terméket, érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!</p>

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Unió előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction Manual - EN

dyras

Gravity mobile phone holder
Model: AUD-PH743B



Please carefully read the instructions before using!

PRODUCT DESCRIPTION

Gravity mobile phone mount holder for car air vent usage. One hand control & super easy to use, based on gravity. 360° rotatable and can be adjusted in any direction.

SPECIFICATION

Material:	Aluminium alloy + plastic + silicone
Size:	99 x 91 x 95 mm
Weight:	0,67kg


HOW TO USE IT

1. Put the phone into the holder.
2. When the phone reaches the bottom of the holder, the left and right arms will grasp the phone automatically.
3. When you want to take the phone out, the arms will release it easily.

WARNING!

1. Please do not disassemble the product yourself!
2. Please do not place the product near heat sources!
3. Please do not place the product close to water, into water or in damp places!
4. The product is designed for phone holder usage. Please do not use it for anything else!

WASTE MANAGEMENT

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai str. 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Anweisungen für den Gebrauch - DE

dyras

**Schwerkraft-Handyhalter
Modell: AUD-PH743B**



**Bitte lesen Sie die Anweisungen vor dem Gebrauch
sorgfältig durch!**

PRODUKTBEZEICHNUNG

Schwerkraft-Handyhalterung für das Lüftungsgitter am Armaturen Brett. Einfach mit einer Hand zu bedienen. 360° drehbar, in jede Richtung einstellbar.

SPEZIFIKATION

Material:	Aluminiumlegierung + Kunststoff + Silikon
Größe der Belegung:	99 x 91 x 95 mm
Gewicht:	0,67 kg


VERWENDUNG DES PRODUKTS

1. Legen Sie das Telefon in die Halterung!
2. Wenn das Telefon den Boden der Halterung erreicht, greifen die Arme automatisch das Telefon.
3. Um eine Ausnahme zu machen, ziehen Sie das Telefon einfach aus der Halterung, und die Arme klappen automatisch aus.

WARNUNG!

1. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht!
2. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen auf!
3. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser, im Wasser oder an einem feuchten Ort auf!
4. Das Produkt ist für Telefonhalter bestimmt, bitte verwenden Sie es nicht für andere Zwecke!

ABFALLWIRTSCHAFT

Vernichtung von elektrischen und elektronischen Altgeräten	
	<p>Dieses Zeichen auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass es verboten ist, das Produkt in den Hausmüll zu werfen, da es sehr umweltschädlich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde.</p> <p>Dieses Zeichen ist in der gesamten Europäischen Union gültig. Wenn Sie das Produkt außerhalb der Europäischen Union entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Behörde nach den entsprechenden Vorschriften.</p>

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

DAS CE-SYMBOL



Mit der Kennzeichnung soll angezeigt werden, dass das Produkt den für es geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití - CZ

dyras

Gravitační držák mobilního telefonu
Model: AUD-PH743B



Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití!

POPIS PRODUKTU

Gravitační držák mobilního telefonu do větrací mřížky palubní desky automobilu. Snadné použití jednou rukou. 360° rotace, nastavitelný v libovolném směru.

SPECIFIKACE

Materiál:	Slitina hliníku + plast + silikon
Velikost obsazenosti:	99 x 91 x 95 mm
Hmotnost:	0,67 kg


POUŽITÍ VÝROBKU

1. Vložte telefon do držáku!
2. Když telefon dosáhne spodní části kolébky, ramena jej automaticky uchopí.
3. Chcete-li učinit výjimku, jednoduše vytáhněte telefon z kolébky a ramena se automaticky rozloží.

POZOR!

1. Výrobek nerozebírejte!
2. Výrobek neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla!
3. Neumisťujte výrobek do blízkosti vody, do vody nebo na vlhké místo!
4. Výrobek je určen pro držák telefonu, nepoužívejte jej k jiným účelům!

NAKLÁDÁNÍ S ODPADY

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení	
	<p>Toto označení na výrobku a na obalu znamená, že je zakázáno vyhazovat výrobek do domovního odpadu, protože je vysoce znečišťující. Další informace získáte na místním úřadě.</p> <p>Toto označení platí v celé Evropské unii. Pokud si přejete výrobek zlikvidovat mimo Evropskou unii, obraťte se na místní úřad, který vám sdělí příslušné předpisy.</p>

Výrobce/dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Účelem označení je uvést, že výrobek splňuje normy EU, které se na něj vztahují, a může být v EU volně prodáván.

Upute za uporabu - HR

dyras

Gravitacijski držač za mobitel
Model: AUD-PH743B



Pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije uporabe!

OPIS PROIZVODA

Gravitacijski držač za mobitel koji se može montirati na ventilacijsku rešetku upravljačke ploče automobila. Lako se može rukovati jednom rukom. Može se zakrenuti za 360° i podesiti u bilo kojem smjeru.

SPECIFIKACIJA

Materijal:	Aluminijska legura + plastika + silikon
Ukupna veličina:	99 x 91 x 95 mm
Težina:	0,67 kg



KAKO UPOTREBITI PROIZVOD

1. Stavite telefon u držač.
2. Kada telefon dosegne dno držača, ručke će automatski držati telefon.
3. Da biste napravili iznimku, jednostavno izvucite telefon iz držača i ruke će se automatski otvoriti.

UPOZORENJE!

1. Nemojte rastavljati proizvod!
2. Ne stavljajte proizvod blizu izvora topline!
3. Ne stavljajte proizvod blizu vode, u vodu ili na vlažno mjesto!
4. Ovaj je proizvod namijenjen za držanje mobitela, nemojte ga ponovno upotrebljavati!

ZBRINJAVANJE OTPADA

Zbrinjavanje otpadne električne i elektroničke opreme	
	Ova oznaka na proizvodu i ambalaži označava da je zabranjeno odlagati nekorišćen proizvod u kućni otpad, jer je vrlo zagađujući. Za više informacija obratite se nadležnoj lokalnoj službi.
	Ova oznaka važi za cijelo područje Europske unije. Ako proizvod želite odlagati izvan Europske unije, obratite se lokalnim vlastima vezano za relevantne propise.

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Ova oznaka označava da je proizvod u skladu s primjenjivim propisima Europske unije i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.

Návod na použitie - SK

dyras

Gravitačný držiak mobilného telefónu
Model: AUD-PH743B



Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie!

POPIS PRODUKTU

Gravitačný držiak mobilného telefónu do mriežky ventilácie na palubnej doske auta. Jednoduché používanie jednou rukou. 360° rotácia, nastaviteľná v akomkoľvek smere.

ŠPECIFIKÁCIA

Materiál:	Hliníková zliatina + plast + silikón
Veľkosť obsadenosti:	99 x 91 x 95 mm
Hmotnosť:	0,67 kg


POUŽÍVANIE VÝROBKU

1. Umiestnite telefón do držiaka!
2. Keď telefón dosiahne spodnú časť kolísky, ramená ho automaticky uchopia.
3. Ak chcete urobiť výnimku, jednoducho vytiahnite telefón z kolísky a ramená sa automaticky rozložia.

VAROVANIE!

1. Výrobok nerozoberajte!
2. Neumiestňujte výrobok do blízkosti zdrojov tepla!
3. Výrobok neumiestňujte do blízkosti vody, do vody alebo na mokré miesto!
4. Výrobok je určený na použitie ako držiak telefónu, nepoužívajte ho na iné účely!

ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO

Zničenje použitých elektrických a elektronických zariadení	
	<p>Toto označenie na výrobku a na obale znamená, že výrobok je zakázané vyhadzovať do domového odpadu, pretože je vysoko znečisťujúci. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade.</p> <p>Toto označenie platí v celej Európskej únii. Ak chcete výrobok zlikvidovať mimo Európskej únie, obráťte sa na miestne úrady, aby ste sa informovali o príslušných predpisoch.</p>

Výrobca/dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Účelom označenia je uviesť, že výrobok spĺňa normy EÚ, ktoré sa naň vzťahujú, a môže sa voľne predávať v EÚ.

Navodila za uporabo - SI

dyras

Gravitacijsko držalo za mobilni telefon
Model: AUD-PH743B



Pred uporabo natančno preberite navodila!

OPIS IZDELKA

Gravitacijsko držalo za mobilni telefon za prezračevalno rešetko na armaturni plošči avtomobila. Enostavna uporaba z eno roko. 360-stopinjsko vrtenje, nastavljivo v vse smeri.

SPECIFIKACIJA

Material:	Aluminijeva zlitina + plastika + silikon
Velikost zasedenosti:	99 x 91 x 95 mm
Teža:	0,67 kg


UPORABA IZDELKA

1. Telefon vstavite v držalo!
2. Ko telefon doseže dno podstavka, ročice samodejno primejo telefon.
3. Če želite narediti izjemo, preprosto izvlecite telefon iz podstavka in roke se bodo samodejno razširile.

OPOZORILO!

1. Izdelka ne razstavljajte!
2. Izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote!
3. Izdelka ne postavljajte v bližino vode, v vodo ali na mokro mesto!
4. Izdelek je namenjen uporabi kot držalo za telefon, ne uporabljajte ga v druge namene!

RAVNANJE Z ODPADKI

Uničenje rabljene električne in elektronske opreme	
	<p>Ta oznaka na izdelku in embalaži pomeni, da je izdelek prepovedano odvreči v gospodinjske odpadke, saj močno onesnažuje okolje. Za dodatne informacije se obrnite na lokalne oblasti.</p> <p>Ta znak velja v vsej Evropski uniji. Če želite izdelek odstraniti zunaj Evropske unije, se za ustrezne predpise obrnite na lokalne oblasti.</p>

Proizvajalec/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SIMBOL CE



Namen znaka je pokazati, da je izdelek skladen s standardi EU, ki veljajo zanj, in se lahko prosto trži v EU.

dyras

www.dyras.hu

Copyright © 2024 The dyras wwe.factory LLC U.S.A.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, color scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a thirdparty for such purposes, without the written permission of The dyras wwe.factory LLC.

®= registered trademark of Dyras Europe Kft.